

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

12 JANUARI 1995

WETSVOORSTEL

**tot toekenning van een forfaitaire
vergoeding aan de gewezen leden
van de Belgische strijdkrachten in
Groot-Brittannië en het Gemenebest**

**(Ingediend door de heren De Decker
en Candries)**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De vijftigste verjaardag van de bevrijding van België biedt ons land de gelegenheid om blijk te geven van zijn erkentelijkheid jegens de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië of het Gemenebest die actief aan zijn bevrijding hebben deelgenomen.

Deze worden door de bestaande wetgeving benadeeld bij de toekenning van vergoedingspensioenen voor de pas veel later opgedoken gevolgen van de oorlog.

Meer bepaald ontvangen de Belgische mannen en vrouwen die tussen 28 mei 1940 en 15 augustus 1945 tot de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië of het Gemenebest hebben behoord, niet de vergoedingen die andere categorieën burgers wél hebben gekregen.

Op grond van de conclusies die een geneeskundige commissie « *ad hoc* » had geformuleerd over de graad van collectieve KZ-pathologie, is aan de gewezen krijgsgevangenen van de oorlog 1940-1945, die in totaal ten minste een jaar gevangen waren gehouden, een forfaitair invaliditeitspensioen van 10 %

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

12 JANVIER 1995

PROPOSITION DE LOI

**visant à l'octroi d'une indemnité
forfaitaire aux anciens membres des
forces belges de Grande-Bretagne
et du Commonwealth**

**(Déposée par MM. De Decker
et Candries)**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 50^e anniversaire de la libération de la Belgique offre au pays l'occasion d'exprimer sa reconnaissance aux forces belges de Grande-Bretagne ou du Commonwealth qui ont activement participé à sa libération.

Les textes légaux existants font apparaître un préjudice à leur égard dans l'octroi de réparations accordées pour les séquelles tardives des effets de guerre.

Plus spécifiquement, les Belges, hommes et femmes, qui ont fait partie des forces belges de Grande-Bretagne ou des forces du Commonwealth entre le 28 mai 1940 et le 15 août 1945, se voient privés de réparations que d'autres catégories de citoyens ont obtenues.

En effet, suite aux conclusions d'une commission médicale *ad hoc* réunie à cet effet et statuant sur l'état de pathologie concentrationnaire collective, une pension d'invalidité forfaitaire de 10 % a été accordée aux anciens prisonniers de guerre 1940-1945 qui totalisent un an de captivité, ceci suivant

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

toegekend, met toepassing van de bij het besluit van de Regent van 5 oktober 1948 samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen, aangevuld bij de wet van 9 juli 1976.

De leden van de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië of in het Gemenebest, van wie de eersten vanaf juni 1940 tot die strijdkrachten waren getreden en die, gedurende de vijf oorlogsjaren zowel te land, op zee als in de lucht actief tot de verdediging van de kusten tegen een vijandelijke landing hebben bijgedragen, waren het doelwit bij uitsteking van de bombardementen en hebben daardoor een latent psychisch trauma opgelopen.

Bovendien hebben de psychologische omstandigheden waarin die mensen ontheemd werden, ver van hun gezin verbleven en vaak hun gezondheid en hun leven op het spel zetten, alsmede het gevaar dat zij hun gezin deden lopen doordat zij lid waren van de geallieerde strijdkrachten, hen extra traumatische ervaringen bezorgd.

De Belgen die lid waren van de troepen van het Gemenebest (eigenlijk gewezen leden van de Weermacht die ingedeeld waren bij de *South African Air Force*), ressorteerden dan weer onder het ministerie van Koloniën. Toen dat ministerie werd afgeschaft, nam het ministerie van Buitenlandse Zaken (bestuur van de vroegere koloniale aangelegenheden) hun dossiers over. Daardoor beschikken zij niet over een statuut dat vergelijkbaar is met dat van de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië. Op te merken valt dat er in hun bijzonder geval geen sprake is van verval van rechten.

Algemeen is men het erover eens dat België onder meer dank zij de oorlogsinspanning van Belgisch Kongo en de aanwezigheid van duizenden Belgen bij de strijdkrachten in Groot-Brittannië of in het Gemenebest, uitgenodigd werd op de stichtingsconferentie van de Verenigde Naties op 25 en 26 juni 1945 in San Francisco.

Dit wetsvoorstel strekt er dan ook toe alle Belgen, mannen zowel als vrouwen, die tussen 28 mei 1940 en 15 augustus 1945 deel hebben uitgemaakt van de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië of het Gemenebest, een forfaitaire invaliditeit van 10 % toe te kennen, voor zover ze een aanwezigheid van ten minste twee semesters bij die strijdkrachten kunnen doen gelden.

Op grond van de door het bestuur der Pensioenen verstrekte cijfers per 1 juni 1987, en gelet op het door datzelfde bestuur gehanteerde sterftcijfer, zouden zo'n 750 personen aanspraak kunnen maken op die regeling.

Om de toestand te regelen van de weduwen van leden die voortijdig zouden overlijden, kan de wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsweduwen op hen van toepassing worden gemaakt, daarbij rekening houdend met alle voorschriften van de ter uitvoering van die wet genomen besluiten.

les modalités des lois sur les pensions de réparation, coordonnées par l'arrêté du Régent du 5 octobre 1948 et complétées par la loi du 9 juillet 1976.

Les combattants des forces belges de Grande-Bretagne ou des forces du Commonwealth, dont les premiers ont rejoint ces forces dès juin 1940, et qui, tout au long des cinq années de guerre, ont participé activement sur terre, sur mer et dans les airs, ont contribué à la défense des côtes contre un débarquement de l'ennemi, étaient les objectifs privilégiés des bombardements et ont ainsi subi un traumatisme psychique latent.

De plus, les conditions psychologiques d'éloignement de leur pays et de leurs familles, les sacrifices qu'ils ont consentis au détriment de leur santé et de leur vie, ainsi que le péril qu'ils ont fait courir à leurs familles par le fait d'avoir rejoint les armées alliées, ont aggravé d'autant les caractères du traumatisme.

En ce qui concerne les Belges, membres des forces du Commonwealth (issus de la Force Publique et affectés à la *South Africa Air Force*), ils ressortaient de la compétence du ministère des Colonies. Depuis la disparition de ce dernier, leurs dossiers ont été repris par le ministère des Affaires étrangères (section des affaires ex-coloniales). De par cette situation, ils ne disposent d'aucun statut équivalent à celui des forces belges de Grande-Bretagne. A noter que dans leur situation particulière il n'y a pas de forclusion.

Il est généralement reconnu que c'est grâce notamment à l'effort de guerre du Congo belge et à la présence de milliers de belges dans les forces belges de Grande-Bretagne ou les forces du Commonwealth, que la Belgique fut invitée à prendre place à la conférence convoquée par les Nations-Unies, à San Francisco les 25 et 26 juin 1945.

La présente proposition de loi vise donc à accorder à tous les Belges, hommes et femmes, ayant fait partie des forces belges de Grande-Bretagne ou des forces du Commonwealth du 28 mai 1940 au 15 août 1945, une invalidité forfaitaire de 10 % pour autant qu'ils puissent faire valoir une présence de deux semestres au moins dans ces forces.

Sur base des chiffres fournis par l'Administration des pensions au 1^{er} juin 1987 et compte tenu du taux de mortalité cité par la même administration, l'effectif des bénéficiaires potentiels serait de 750 environ.

Pour régler la situation des veuves des membres qui viendraient à décéder prématurément, le bénéfice de la loi du 4 juin 1982 réformant le régime de pension des veuves de guerre, pourra leur être octroyé, en tenant compte de toutes les prescriptions des arrêtés pris en exécution de cette législation.

De budgettaire kosten voor de toekenning van een forfaitaire invaliditeit aan de 750 mogelijke recht-hebbenden zouden, tegen het huidige uitkeringsbe-drag, rond de 59 255 frank x 750 schommelen en dus zo'n 44 500 000 frank bedragen.

L'incidence budgétaire pour l'octroi d'une invalidi-té forfaitaire aux 750 bénéficiaires potentiels serait, au taux actuel, de l'ordre de 59 255 francs x 750 soit environ 44 500 000 francs.

A. DE DECKER
H. CANDRIES

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Artikel 8^{quater} van de op 5 oktober 1948 samenge-ordende wetten op de vergoedingspensioenen, gewij-zigd bij artikel 7 van de wet van 9 juli 1976, artikel 3 van de wet van 27 december 1977, artikel 13 van de wet van 12 juli 1979 en artikel 11 van de wet van 4 juni 1982, wordt aangevuld als volgt :

« § 3. Aan de Belgische mannelijke en vrouwelijke strijders die tussen 28 mei 1940 en 15 augustus 1945 deel hebben uitgemaakt van de Belgische strijd-krachten in Groot-Brittannië of het Gemenebest wordt een forfaitaire invaliditeit van 10 % toegekend ter vergoeding van de achteraf opgedoken gevolgen van de oorlog, voor zover zij een aanwezigheid van ten minste twee semesters bij die strijdkrachten kunnen aantonen. »

Art. 2

§ 1. De forfaitaire invaliditeit voortvloeiend uit de in artikel 1 toegekende rechten wordt slechts ver-leend indien bij een ter post aangetekende brief een aanvraag is ingediend bij de voor de vergoedingspen-sioenen bevoegde minister. Bij die aanvraag dient een voor eensluidend verklaard afschrift te worden gevoegd van de kaart met de staat van dienst als strijder tijdens de oorlog 1940-1945, waaruit blijkt dat de aanvrager een gewezen lid van de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië of van de strijd-krachten van het Gemenebest is en op welke periode dat lidmaatschap slaat. Bij gebreke van zodanige kaart is een getuigschrift van de minister van Lands-verdediging of van de minister van Buitenlandse Zaken vereist, waaruit blijkt dat de aanvrager tot die strijdkrachten heeft behoord.

§ 2. De regeling gaat in :

— op 1 januari 1995 voor zover de aanvraag uiter-lijk zes maanden na de dag van de bekendmaking van deze wet wordt ingediend;

— op de eerste dag van de maand volgend op de indiening van de aanvraag in de overige gevallen.

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

L'article 8^{quater} des lois sur les pensions de répa-ration coordonnées le 5 octobre 1948, modifié par l'article 7 de la loi du 9 juillet 1976, par l'article 3 de la loi du 27 décembre 1977, par l'article 13 de la loi du 12 juillet 1979 et par l'article 11 de la loi du 4 juin 1982, est complété par ce qui suit :

« § 3. Une invalidité forfaitaire de 10 % est oc-troyée en réparation des séquelles tardives des effets de guerre, aux combattants belges, hommes et fem-mes qui, entre le 28 mai 1940 et le 15 août 1945, ont fait partie des forces belges de Grande-Bretagne ou des forces du Commonwealth, pour autant qu'ils puissent faire valoir une présence de deux semestres au moins dans ces forces. »

Art. 2

§ 1^{er}. Le bénéfice de l'invalidité forfaitaire résul-tant des droits conférés à l'article 1^{er} est subordonné à une demande introduite par lettre recommandée à la Poste, auprès du ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions. La demande sera accompagnée d'une copie certifiée conforme de la carte des états de service de guerre du combattant de la guerre 1940-1945, attestant la qualité d'ancien membre des forces belges de Grande-Bretagne ou des forces du Commonwealth du demandeur, ainsi que la période d'appartenance à ces forces. A défaut de cette carte, une attestation du ministre de la Défense Na-tionale ou du ministre des Affaires Etrangères sera requise pour certifier l'appartenance du demandeur à ces forces.

§ 2. Ce bénéfice prend cours :

— le 1^{er} janvier 1995 pour autant que la demande soit introduite dans les six mois de la date de publica-tion de la présente loi;

— le 1^{er} jour du mois qui suit celui de l'introduc-tion de la demande dans les autres cas.

Art. 3

De wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsweduwen geldt van rechtswege voor de personen op wie, bij overlijden, de onderhavige wet van toepassing is, overeenkomstig de regels en voorschriften van artikel 2, 2°, van de wet van 4 juni 1982. Alle bepalingen van de ter uitvoering van die wet genomen besluiten zijn op hen van toepassing.

14 november 1994.

Art. 3

Le bénéfice de la loi du 4 juin 1982 réformant le régime de pension des veuves de guerre, est acquis de plein droit aux bénéficiaires de la présente loi en cas de décès, selon les modalités et les prescrits de l'article 2, 2°, de la loi du 4 juin 1982. Toutes les prescriptions des arrêtés pris en exécution de cette loi leur seront applicables.

14 novembre 1994.

A. DE DECKER
H. CANDRIES
W. DRAPS